

Γερμανία-Wiesbaden: Υπηρεσίες συστήματος και υποστήριξης

OJ S 165/2020 26/08/2020

Προκήρυξη σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα Ι: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen (WIBank)

Ταχ. διεύθυνση: Gustav-Stresemann-Ring 9

Πόλη: Wiesbaden

Κωδικός NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 65189

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.wibank.de/>

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Investitionsbank Schleswig-Holstein (IB.SH)

Ταχ. διεύθυνση: Fleethörn 29-31

Πόλη: Kiel

Κωδικός NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 24103

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.ib-sh.de/>

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Bayerische Landesbodenkreditanstalt

Ταχ. διεύθυνση: Brienner Str. 22

Πόλη: München

Κωδικός NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 80333

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://bayernlabo.de/>

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Bremer Aufbau-Bank GmbH

Ταχ. διεύθυνση: Langenstraße 2-4

Πόλη: Bremen

Κωδικός NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 28195

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.bab-bremen.de/>

#### **I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις**

Επίσημη επωνυμία: Investitionsbank Berlin (IBB)

Ταχ. διεύθυνση: Bundesallee 210

Πόλη: Berlin

Κωδικός NUTS: DE300 Berlin

Ταχ. κωδικός: 10719

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.ibb.de>

#### **I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις**

Επίσημη επωνυμία: Investitionsbank des Landes Brandenburg (ILB)

Ταχ. διεύθυνση: Steinstraße 104-106

Πόλη: Potsdam

Κωδικός NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 14480

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.ilb.de>

#### **I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις**

Επίσημη επωνυμία: Investitions- und Förderbank Niedersachsen GmbH (NBank)

Ταχ. διεύθυνση: Günther-Wagner-Allee 12-16

Πόλη: Hannover

Κωδικός NUTS: DE929 Region Hannover

Ταχ. κωδικός: 30177

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.nbank.de/>

#### **I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις**

Επίσημη επωνυμία: Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB)

Ταχ. διεύθυνση: Holzhofstraße 4

Πόλη: Mainz

Κωδικός NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 55116

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://isb.rlp.de>

#### **I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις**

Επίσημη επωνυμία: Hamburgische Investitions- und Förderbank (IFB)

Ταχ. διεύθυνση: Besenbinderhof 31

Πόλη: Hamburg

Κωδικός NUTS: DE600 Hamburg

Ταχ. κωδικός: 20097

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.ifbhh.de>

## **I.2. Πληροφορίες σχετικά με τις από κοινού προμήθειες**

Η σύμβαση αφορά από κοινού διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης

## **I.3. Επικοινωνία**

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν

πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU5YYDYYP/documents>

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση:

<https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU5YYDYYP>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από άλλη διεύθυνση:

Επίσημη επωνυμία: KPMG Law Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Ταχ. διεύθυνση: The Squire, Am Flughafen

Πόλη: Frankfurt am Main

Κωδικός NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 60549

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [de-vergabeverfahren@kpmg-law.com](mailto:de-vergabeverfahren@kpmg-law.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.kpmg-law.de/>

Η ηλεκτρονική επικοινωνία απαιτεί τη χρήση εργαλείων και συσκευών που δεν είναι γενικώς

διαθέσιμα. Η απεριόριστη, πλήρης, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στα εν λόγω εργαλεία και

συσκευές είναι δυνατή στη διεύθυνση: <https://www.dtv.de/>

## **I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής**

Οργανισμός δημοσίου δικαίου

## **I.5. Κύρια δραστηριότητα**

Οικονομικές και δημοσιονομικές υποθέσεις

## **Τμήμα II: Αντικείμενο**

---

### **II.1. Εύρος της σύμβασης**

#### **II.1.1. Τίτλος**

Bankenkooperation ABAKUS: Vergabe von Rechenzentrums-, System- und Projektdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Erhalt und Ausbau der gemeinsamen Systemplattform ABAKUS

Αριθμός αναφοράς: 0006-20-002

#### **II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV**

72250000 Υπηρεσίες συστήματος και υποστήριξης

#### **II.1.3. Είδος σύμβασης**

Υπηρεσίες

#### **II.1.4. Σύντομη περιγραφή**

Zum Erhalt und Ausbau der gemeinsamen Systemplattform ABAKUS (Aktuelles Förderbanken Antrags- und Kundensystem) haben sich die in Abschnitt I.1) genannten Förderbanken in einer Bankenkooperation zusammengeschlossen.

Gegenstand der Bankenkooperation ist die Zusammenarbeit der Parteien bei der Erhaltung und Weiterentwicklung des ABAKUS und die gemeinsame Identifizierung, Aufnahme und Umsetzung weiterer Projekte, Vorhaben und Aktivitäten im Rahmen der Geschäftstätigkeiten der Parteien, z. B. in den folgenden Bereichen Fördergeschäft, Finanz- und Rechnungswesen, Aufsichtsrecht, IT-Architektur und Business Architektur.

Die Kooperation ist keine Gesellschaft, die am Rechtsverkehr teilnimmt. Die Mitglieder der Kooperation handeln individuell oder gemeinschaftlich nach Maßgabe der in den Vergabeunterlagen enthaltenen Vertragsunterlagen. Bezugsberechtigt sind sämtliche Mitglieder der Bankenkooperation. Die Anzahl der Mitglieder kann sich während der Laufzeit des Vertrages erhöhen oder reduzieren. Das voraussichtliche maximale Auftragsvolumen ist davon nicht betroffen.

Die Kooperationsbanken haben sich darauf verständigt, den Erhalt und den Ausbau der gemeinsamen Systemplattform ABAKUS und die Umsetzung weiterer Projekte, Vorhaben und Aktivitäten mit externen Dienstleistern als Auftragnehmer durchzuführen. Das Beziehungsgeflecht zwischen Kooperationspartnern und Dienstleistern unterliegt einem geordneten Organisationsmodell und fest definierten Verfahren und Methoden gem.

Information Technology Infrastructure Library (ITIL) auf Basis eines SAP Solution Managers. Im Rahmen eines Vergabeverfahrens sollen die nachfolgenden Aufgaben für den Zeitraum ab 1.1.2021 an entsprechende Dienstleister vergeben werden:

- Los 1: Systemdienstleistungen: Application Management nach ITIL auf Basis eines SAP Solution Managers für das Entwicklungssystem ABAKUS;
- Los 2: Rechenzentrum-Dienstleistungen: Stellung einer für die Kooperation geeigneten Infrastruktur für das entsprechende Entwicklungssystem, sowie Betrieb und technische Administration inkl. Userverwaltung für das Business Services/Prozessmanagement-Tool;
- Los 3: Application Management für die jeweiligen Produktivsysteme des Kundenportals der Institute ILB, ISB, NBank, WIBank;
- Los 4: Weiterentwicklungsprojekte (Projektdienstleister);
- Los 5: SharePoint: Einrichtung, Betrieb, Support.

Bei den Losen 1, 2, 3 und 5 handelt es sich um eine Rahmenvereinbarung mit nur einem Unternehmen (§ 21 Abs. 3 VgV), bei Los 4 um eine Rahmenvereinbarung mit mehr als einem (konkret: maximal 6) Unternehmen (§ 21 Abs. 4 Nr. 3, Abs. 5).

### **II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία**

### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

Μπορούν να υποβληθούν προσφορές για μέγιστο αριθμό τμημάτων: 5

Η αναθέτουσα αρχή επιφυλάσσει του δικαιώματος να αναθέσει συμβάσεις συνδυάζοντας τα ακόλουθα τμήματα ή ομάδες τμημάτων:

Das Verfahren ist in 5 Lose aufgeteilt. Eine gleichzeitige Bewerbung auf Los 1 und/oder Los 2 und/oder Los 3 ist zulässig. Eine gleichzeitige Bewerbung auf jeweils Los 1, und/oder 2 in Verbindung mit einer Bewerbung auf Los 4 ist nicht zulässig. Los 3 unterliegt keinen Beschränkungen dieser Art. Los 3 ist mit den anderen Losen kombinierbar; eine gleichzeitige Bewerbung auf Los 3 und Los 4 ist zulässig. Eine gleichzeitige Bewerbung auf eines oder mehrere der Lose 1 bis 4 und Los 5 ist nicht zulässig. Los 5 ist mit keinem anderen Los kombinierbar.

## **II.2. Περιγραφή**

### **II.2.1. Τίτλος**

Systemdienstleistungen: Application Management nach ITIL auf Basis eines SAP Solution Managers für das Entwicklungssystem ABAKUS

Αριθμός τμήματος: 1

### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE600 Hamburg

Κωδικός NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE929 Region Hannover

Κωδικός NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE300 Berlin

Κωδικός NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Systemdienstleister, der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken das Application Management nach ITIL auf Basis eines SAP Solution Managers für den ABAKUS-Kernel übernimmt.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

### **II.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τα όρια ως προς τον αριθμό των υποψηφίων που θα προσκληθούν**

Προβλεπόμενος αριθμός υποψηφίων: 3 Αντικειμενικά κριτήρια για την επιλογή του περιορισμένου αριθμού υποψηφίων:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über etwaige Nachforderungen,
3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),

4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen Eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

**II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

**II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**II.2. Περιγραφή**

**II.2.1. Τίτλος**

RZ-DL: Stellung einer f. d. Kooperation geeigneten Infrastruktur f. d. entspr. Entwicklungssystem, Betrieb und technische Administration inkl. Userverwaltung f. d. Business Services/Prozessmgmt-Tool  
Αριθμός τμήματος: 2

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt  
Κωδικός NUTS: DE600 Hamburg  
Κωδικός NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt  
Κωδικός NUTS: DE929 Region Hannover  
Κωδικός NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt  
Κωδικός NUTS: DE300 Berlin  
Κωδικός NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt  
Κωδικός NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Κωδικός NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

RZ-Dienstleister der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken die Stellung einer für die Kooperation geeigneten Infrastruktur für das entsprechende Entwicklungssystem, sowie den Betrieb und die technische Administration inkl. Userverwaltung für das Business Services/Prozessmanagement-Tool übernimmt.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

### **II.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τα όρια ως προς τον αριθμό των υποψηφίων που θα προσκληθούν**

Προβλεπόμενος αριθμός υποψηφίων: 3 Αντικειμενικά κριτήρια για την επιλογή του περιορισμένου αριθμού υποψηφίων:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),

2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,

3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),

4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.

Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **II.2. Περιγραφή**

### **II.2.1. Τίτλος**

Application Management für die jeweiligen Produktivsysteme des Kundenportals der Institute ILB, ISB, NBank, WIBank

Αριθμός τμήματος: 3

### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE600 Hamburg

Κωδικός NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE929 Region Hannover

Κωδικός NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE300 Berlin

Κωδικός NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Application Management (APM) Dienstleister, der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken das Application Management nach ITIL für das Produktivsystem des Kundenportals auf Basis eines SAP Solution Managers übernimmt.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann d. AN hieraus keine Ansprüche (insb. Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

### **II.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τα όρια ως προς τον αριθμό των υποψηφίων που θα προσκληθούν**

Προβλεπόμενος αριθμός υποψηφίων: 3 Αντικειμενικά κριτήρια για την επιλογή του περιορισμένου αριθμού υποψηφίων:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung);
2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über etwaige Nachforderungen;
3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen);

4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen Eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

**II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

**II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**II.2. Περιγραφή**

**II.2.1. Τίτλος**

Weiterentwicklungsprojekte (Projektdienstleister)

Αριθμός τμήματος: 4

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

72211000 Υπηρεσίες προγραμματισμού λογισμικών συστήματος και χρήση

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE600 Hamburg

Κωδικός NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE929 Region Hannover

Κωδικός NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE300 Berlin

Κωδικός NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Projektdienstleister, die für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken die Durchführung von Weiterentwicklungsprojekten übernehmen.

Aufgrund des erwarteten Aufwands von insgesamt ca. 6 250 Personentagen kann das Los 4 auch an mehrere Bieter vergeben werden. Das Los 4 wird an maximal 6 geeignete Bieter verteilt bzw. vergeben.

**II.2.5.**

## **Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

### **II.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τα όρια ως προς τον αριθμό των υποψηφίων που θα προσκληθούν**

Προβλεπόμενος ελάχιστος αριθμός: 6Μέγιστος αριθμός: 9Αντικειμενικά κριτήρια για την επιλογή του περιορισμένου αριθμού υποψηφίων:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,
3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),
4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen Eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.

Die Auftraggeber beabsichtigen, die 6 bis neun bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 6 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 6 bis neun Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt.

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

#### **II.2. Περιγραφή**

##### **II.2.1. Τίτλος**

SharePoint: Einrichtung, Betrieb, Support

Αριθμός τμήματος: 5

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE600 Hamburg

Κωδικός NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE929 Region Hannover

Κωδικός NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE300 Berlin

Κωδικός NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Κωδικός NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Dienstleister, der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken einen SharePoint als Software as a Service (SaaS) betreibt (aktuelle Version Microsoft SharePoint; Einrichtung, Betrieb im eigenen oder gemieteten Rechenzentrum in EWG+Schweiz, Support).

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

#### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

#### **II.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τα όρια ως προς τον αριθμό των υποψηφίων που θα προσκληθούν**

Προβλεπόμενος αριθμός υποψηφίων: 3 Αντικειμενικά κριτήρια για την επιλογή του περιορισμένου αριθμού υποψηφίων:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
  2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,
  3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),
  4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen Eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.
- Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten

Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

**II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

**II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

**III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

**III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

1. Eigenerklärung zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (im Rahmen des Teilnahmeantrags),
2. Eigenerklärung zu Ausschlussgründen gemäß Anlage T4,
3. Eigenerklärung bzgl. Mindestentgelt gemäß Anlage T7,
4. Eigenerklärung bzgl. Korruptionsregister gemäß Anlage T8,
5. Eigenerklärung bzgl. Datenschutz gemäß Anlage T9,
6. Eigenerklärung bzgl. Scientology gemäß Anlage T10.

**III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

1. Eigenerklärung zur Höhe des Umsatzes in den vergangenen 3 Jahren (insgesamt u. im Tätigkeitsbereich des Auftrags) gemäß Anlage T5.
2. Eigenerklärung zur Anzahl der Kunden in den vergangenen 3 Jahren (insgesamt u. im Tätigkeitsbereich des Auftrags) gemäß Anlage T5.
3. Eigenerklärung zur durchschnittlichen Anzahl der Mitarbeiter in den vergangenen 3 Jahren (insgesamt u. im Tätigkeitsbereich des Auftrags) gemäß Anlage T5.
4. Für Lose 1-4: Eigenerklärung über das Bestehen oder den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung i.H.v. mind. 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden gemäß Anlage T5.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

1. Mindestumsätze pro Jahr im Tätigkeitsbereich des Auftrages in Höhe von:
  - 1 000 000 EUR für Los 1;
  - 300 000 EUR für Los 2;
  - 100 000 EUR für Los 3;

— 1 000 000 EUR für Los 4;

— 250 000 EUR für Los 5.

2. Für Lose 1, 2, 3, 4: Bestehen oder Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung i. H. v. mind. 5 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.

### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

1. Referenzen über in den letzten 3 Jahren erbrachte Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind.

2. Für Lose 1,2,3: Zertifizierung nach IDW PS 951 TYP B oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten.

3. Für Lose 1,2,3: Zertifizierung nach ITIL Expert (V3) oder ITIL Managing Professional (V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei 2 für die Leistungserbringung verantwortlichen Mitarbeitern UND Zertifizierung nach ITIL Foundation (V3/V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei mindestens 50 % der für die Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeitern.

4. Für Los 5: Eigenerklärung über Kenntnisse in Microsoft SharePoint 2013 und höher, Windows Server 2012 und höher sowie SQL Server 2014 und höher.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

1. Mindestens 3 Referenzen über in den letzten 3 Jahren erbrachte Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind mit einem Auftragsvolumen in Höhe von mindestens:

— 500 000 EUR für Los 1;

— 200 000 EUR für Los 2;

— 75 000 EUR für Los 3;

— 500 000 EUR für Los 4;

— 200 000 EUR für Los 5.

2. Für Lose 1, 2, 3: Zertifizierung nach IDW PS 951 TYP B oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten.

3. Für Lose 1,2,3: Zertifizierung nach ITIL Expert (V3) oder ITIL Managing Professional (V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei 2 für die Leistungserbringung verantwortlichen Mitarbeitern UND Zertifizierung nach ITIL Foundation (V3/V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei mindestens 50 % der für die Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeitern.

4. Für Los 5: Mindestens 2 Mitarbeiter verfügen über Kenntnisse in Microsoft SharePoint 2013 und höher, Windows Server 2012 und höher sowie SQL Server 2014 und höher.

### **III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

#### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

Für Lose 2, 3, 5: Standort des Rechenzentrums in EWR + Schweiz.

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

#### **IV.1.3.**

## **Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

Η προκήρυξη αφορά τη σύναψη συμφωνίας-πλαίσιο

Συμφωνία-πλαίσιο με πολλούς φορείς

### **IV.1.4. Πληροφορίες σχετικά με τη μείωση του αριθμού των λύσεων ή των προσφορών κατά τη διάρκεια της διαπραγμάτευσης ή του διαλόγου**

Προσφυγή σε διαδικασία με διαδοχικές φάσεις για τη σταδιακή μείωση του αριθμού λύσεων που πρόκειται να συζητηθούν ή των υπό διαπραγμάτευση προσφορών

### **IV.1.5. Πληροφορίες σχετικά με διαπραγμάτευση**

Η αναθέτουσα αρχή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να αναθέσει τη σύμβαση βάσει των αρχικών προσφορών χωρίς να προβεί σε διεξαγωγή διαπραγματεύσεων

### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

## **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 22/09/2020 Τοπική ώρα: 10:00

### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

Ημερομηνία: 01/10/2020

### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής** Γερμανικά

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Bitte beachten Sie neben den übrigen Vorgaben und Regelungen aus den Vergabeunterlagen auch die nachstehenden Regelungen:

#### **1. Kommunikation im Vergabeverfahren**

Die Kommunikation in diesem Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich in elektronischer Form. Als elektronisches Mittel nutzt der Auftraggeber hierzu die Vergabeplattform des Deutschen Vergabeportals (DTVP). Nähere Informationen hierzu, insbesondere über die notwendigen Instrumente für am Vergabeverfahren interessierte Unternehmen (Bewerber), finden sich unter <http://www.dtv.de>. Weitergehende Informationen finden sich außerdem unter <https://support.cosinex.de/unternehmen>.

Die jeweils aktuellen Vorgaben, Regelungen und Hinweise des DTVP, insbesondere soweit sie die Kommunikation durch Bewerber betreffen, sind zu beachten. Sämtliche Kommunikation im Vergabeverfahren hat in deutscher Sprache zu erfolgen.

Da die Kommunikation in diesem Vergabeverfahren ausschließlich über das DTVP erfolgt, obliegt es dem Bewerber, sich auf dem jeweils aktuellen Stand des Vergabeverfahrens und der zugehörigen Informationen über das DTVP zu halten.

#### **2. Technische Voraussetzungen zur Teilnahme am Vergabeverfahren**

Eine Teilnahme am Vergabeverfahren, insbesondere durch das Stellen von Fragen oder das Einreichen von Angeboten setzt voraus, dass sich der Bewerber beim DTVP registriert.

Soweit der Bewerber noch nicht beim DTVP registriert ist, ist die Registrierung kostenfrei unter

<http://www.dtv.de> erforderlich. Für die elektronische Einreichung von Angeboten ist die Nutzung des „Bietertools“ erforderlich. Das „Bietertool“ wird kostenfrei über das DTVP für dort registrierte Unternehmen zur Verfügung gestellt.

### 3. Fragen/Hinweise der Bewerber

Fragen/Hinweise u. ä. der Bewerber zum Vergabeverfahren sind über die Kommunikationsfunktion des DTVP (vgl. Ziff. 1 und 2 dieser Aufforderung) an den Auftraggeber zu übermitteln. Dabei ist das vom Auftraggeber mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte „05\_Formblatt Bewerberfragen“ zu verwenden.

In anderer Form oder auf anderem Wege eingereichte Fragen/Hinweise u. ä., insbesondere telefonische Fragen/Hinweise u. ä. werden grundsätzlich nicht beantwortet.

Enthalten die Auftragsbekanntmachung und/oder die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bewerbers Unklarheiten, Widersprüche, Unvollständigkeiten oder Fehler, so hat er unverzüglich darauf hinzuweisen.

Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen/Hinweise u. ä. erteilt, die bis zur — in den Bewerbungsbedingungen genannten — „Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u. a.)“ vom Bieter auf dem vorgeschriebenen Kommunikationsweg eingegangen sind. Später eingehende Fragen/Hinweise u. ä. müssen nicht mehr bearbeitet werden. Nur durch diese Verfahrensbedingungen verbleibt dem Auftraggeber ausreichend Gelegenheit, angemessen auf Fragen/Hinweise u. ä. zu reagieren, hierauf ggf. zusätzliche Auskünfte zu erteilen, um dem Bewerber ausreichend Möglichkeit zu geben, etwaige zusätzliche Auskünfte bei der Erstellung der Angebote zu berücksichtigen.

### 4. Weitere Vorgaben und Regelungen für den Teilnahmeantrag

a. Die Unterzeichnung des Teilnahmeantragsschreibens — grundsätzlich in Textform nach § 126b des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) — umfasst sämtliche weitere Erklärungen und Angaben des Bewerbers, die er mit seinem Teilnahmeantrag einreicht.

b. Für die Erstellung und Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten oder die Teilnahme am Vergabeverfahren erfolgt keine Vergütung, Entschädigung oder Kostenerstattung.

c. Die eingereichten Teilnahmeanträge und Angebote werden gemäß den jeweils geltenden vergaberechtlichen Vorschriften geprüft und gewertet. Bitte beachten Sie insbesondere die insoweit jeweils geltenden zwingenden Ausschlussgründe (z. B. bei nicht form- und fristgerecht eingereichten Teilnahmeanträgen oder Angeboten, die Änderungen oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen enthalten). Beachten Sie außerdem die Vorgaben zu den mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Unterlagen in den Bewerbungsbedingungen.

### 5. Zuschlagskriterien

Als Zuschlagskriterien sind — je nach Los — die nachfolgenden Kriterien vorgesehen:

- Los 1: Preis 40 %, Qualität des Angebots 30 %, Präsentation 30 %;
- Los 2: Preis 60 %, Qualität des Angebots 40 %;
- Los 3: Preis 40 %, Qualität des Angebots 30 %, Präsentation 30 %;
- Los 4: Preis 40 %, Qualität des Angebots 30 %, Präsentation 30 %;
- Los 5: Preis 60 %, Qualität des Angebots 40 %.

Eine detaillierte Darstellung der Zuschlagskriterien inkl. Bewertungsmatrix wird Bestandteil der Vergabeunterlagen sein, die den ausgewählten Bewerbern gemeinsam mit der Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebotes übersandt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXU5YYDYYP

## VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

### VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer des Landes Berlin

Ταχ. διεύθυνση: Martin-Luther-Straße 105

Πόλη: Berlin

Ταχ. κωδικός: 10825

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Τηλέφωνο: +49 3090138316

Φαξ: +49 3090137613

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

#### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

Die Zulässigkeit von Nachprüfungsanträgen richtet sich nach § 160 GWB. Nach § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

— Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u.a. die folgenden Regelungen: §§ 134, 135 und 160 GWB.

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

21/08/2020